

SALUS[®]
CONTROLS PLC

Internetový termostat iT500



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Údaje o shodě a bezpečnosti výrobku

Údaje v tomto manuálu platí pouze pro zařízení SALUS Controls identifikované na obálce tohoto manuálu a nesmí být použity pro jiné zařízení nebo model.

Toto příslušenství smí instalovat pouze kvalifikované osoby v souladu s pokyny uvedenými v aktuálních elektroinstalačních předpisech IEE a v souladu s platnými stavebními předpisy. Nedodržení pokynů v této publikaci může vést k soudnímu stíhání.



Před instalací nebo prací na jakémkoliv zařízení s napájením 230 VAC, 50 Hz vždy nejprve odpojte napájení.

**Do zařízení nedávejte společně vybité a nevybité baterie.
Nepoužívejte nabíjecí baterie.**

Tento manuál musí být uložen na bezpečném místě u koncového uživatele pro případné pozdější použití.

Obsah balení



Termostat iT500TR



Přijímač iT500RX



Brána iTG500



Stojan



ADSL kabel



Síťový adaptér iTA500



Montážní šrouby a
hmoždinky



Držák na stěnu



Držák na stěnu

Instalace

Postupujte podle Instalačního manuálu.
V instalačním manuálu naleznete také návod na připojení iT500 k internetu.



Konektivita a ovládání



www.salus-controls.com

Podrobné informace naleznete na straně 18 v Instalačním manuálu.

Přehled displeje

IKONY NA DISPLEJI	POPIS	FUNKCE
1234567	Den v týdnu	Zobrazení čísla dne v týdnu. 1 znamená Pondělí.
88 ^{°C}	Ukazatel teploty	Zobrazení nastavené nebo naměřené teploty.
88:88	Hodiny	Zobrazení času.
123456	Indikace čísla programu	Zobrazení čísla aktivního (zvoleného) programu
	Indikace režimu topení	Indikuje, že je zapnuté topení.*
	Indikace topné zóny	Indikuje topnou zónu.*
	Indikace teplé vody	Indikuje regulaci teplé vody.*
	Indikace režimu teplé vody	Indikuje zapnutý ohřev vody.*
	Indikace RF signálu	Indikuje, že jednotka vysílá bezdrátový signál na iT500RX nebo přijímá signál z iT300.*
	Indikace zámku	Indikuje, že je aktivován dotykový zámek.
	Stav baterie	Indikuje, že baterie je téměř vybitá.
	Indikace dovolené	Indikuje, že je nastaven režim dovolené.
	Internet	Indikuje připojení k serveru iTG500 a SALUS
	Indikace chlazení	Indikuje, že je zapnuté chlazení.*
ON	Indikátor ON	Je zapnutý nepřetržitý ohřev vody.*
1	Indikátor jednoho zapnutí	Proběhne pouze jeden ohřev teplé vody.*
AUTO	Indikátor AUTO	Běží automatický program.
OFF	Indikátor OFF	Režim „vypnuto“
	Indikace nastavení	Režim manuálního ovládání nebo nastavení

* Dostupnost funkce závisí na konfiguraci daného systému.

Ovládací prvky



Identifikace typu systému

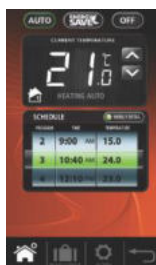
Typ systému je určen konfigurací vašeho systému.
Systém nastavuje a může měnit pouze kvalifikovaný
instalační pracovník.



1 Pouze jedna centrální topná zóna



Displej iT500



Displej smartphone



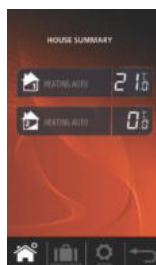
Displej PC



2 Dvě centrální topné zóny.



Displej iT500



Displej smartphone



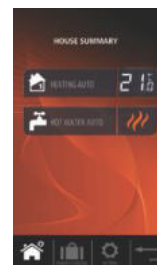
Displej PC



3 Jedna centrální topná zóna plus teplá voda.



Displej iT500



Displej smartphone



Displej PC

Ovládání systému s jednou centrální topnou zónou na PC a Smartphonu

Nyní, když jste určili typ vašeho systému, můžete k ovládání vašeho iT500 použít PC nebo smartphonu.



Energy save - použije nejnižší teplotu nastavenou ve vašem denním programu.



Zobrazí se, pokud dojde k přepnutí aktuálního programu na manuální ovládání.

AUTO

*Pro zrušení dočasného přenastavení automatické teploty stiskněte AUTO.



08 iT500 – Uživatelský manuál



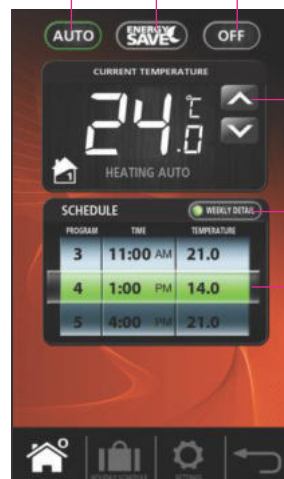
1

Pouze jedna centrální topná zóna.

Regulace dle
tydenního
programu

Úsporný
režim

Topení
nepřetržitě
vypnuto



Manuální
přenastavení
naprogramované
teploty *

Změna/zobrazení týdenního
programu topení

Aktuální
program

Domů

Dovolená

Nastavení

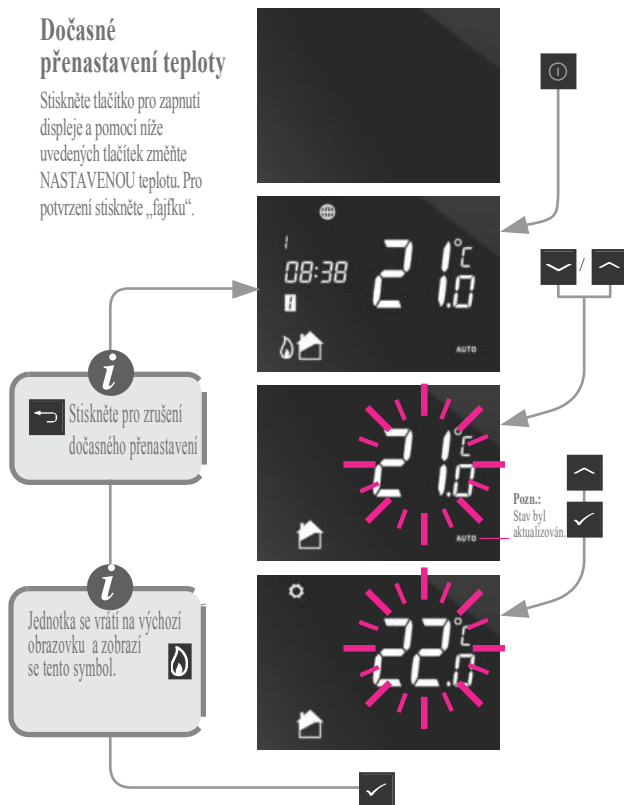
Zpět

Lokální ovládání systému s jednou centrální topnou zónou

Ovládací nástroje, které máte k dispozici na vašem PC nebo smartphonu, jsou dostupné také lokálně na vašem iT500.

Dočasné přenastavení teploty

Stiskněte tlačítko pro zapnutí displeje a pomocí níže uvedených tlačítek změňte NASTAVENOU teplotu. Pro potvrzení stiskněte „fajčku“.



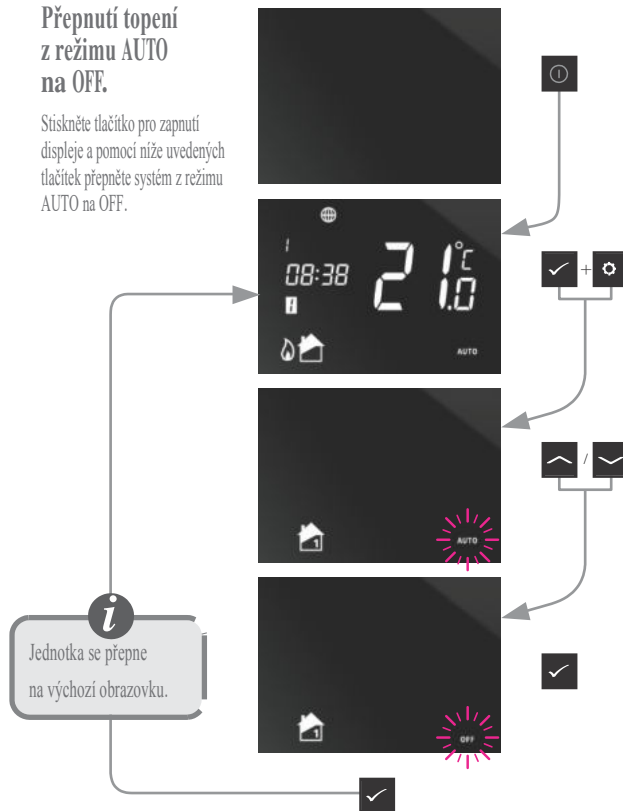
i Operace popsané na dalších stránkách můžete provést také na vašem smartphonu nebo PC.

i Všechny lokální změny nastavení iT500 se automaticky projeví na vašem PC a smartphonu.

Lokální ovládání systému s jednou centrální topnou zónou

Přepnutí topení z režimu AUTO na OFF.

Stiskněte tlačítko pro zapnutí
displeje a pomocí níže uvedených
tlačítek přepněte systém z režimu
AUTO na OFF.



Ovládání systému se dvěma centrálními topnými zónami na PC a Smartphonu



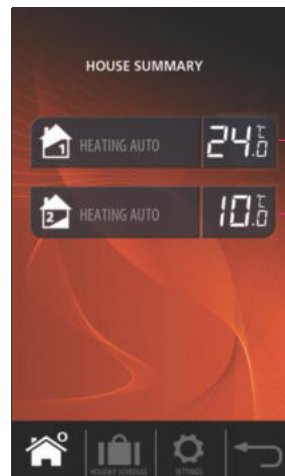
2

Dvě centrální topné zóny.

Nyní, když jste určili typ vašeho systému, můžete k ovládání vašeho iT500 použít PC nebo smartphone.

i

Pokyny k ovládání jedné zóny na PC nebo smartphonu jsou uvedeny na straně 8.



Zadejte zónu 1

Zadejte zónu 2

Domů

Dovolená

Nastavení

Zpět

iT500 – Uživatelský manuál

11

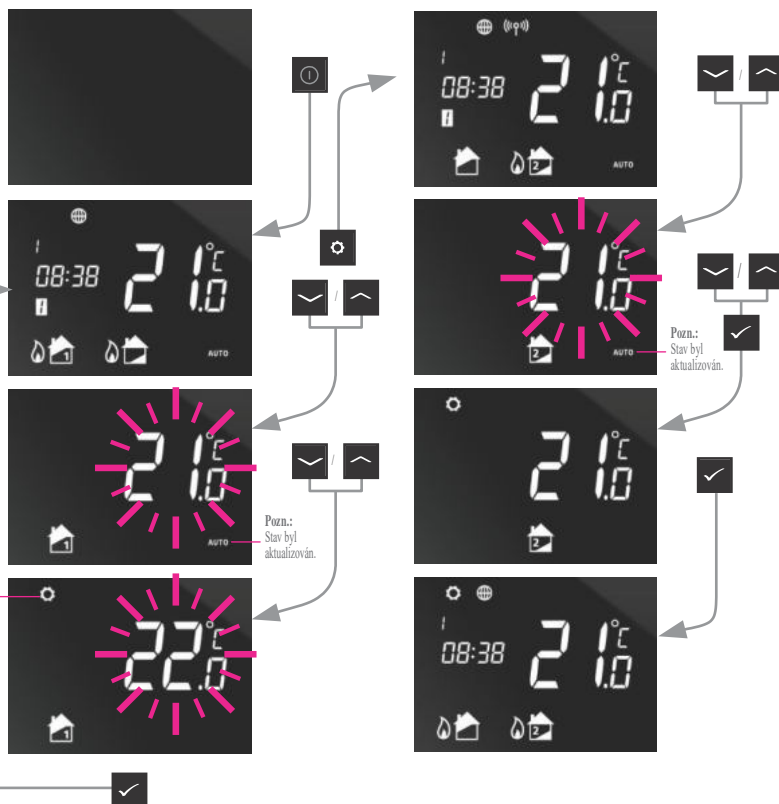
Lokální ovládání systému se dvěma centrálními topnými zónami

Dočasné přenastavení teploty v zóně 1 a 2.

Stiskněte tlačítko pro zapnutí displeje a pomocí níže uvedených tlačítek změňte NASTAVENOU teplotu. Pro potvrzení stiskněte „fajfku“.



Pozn.: Rozsvícené kolečko indikuje manuální přenastavení zadané teploty.

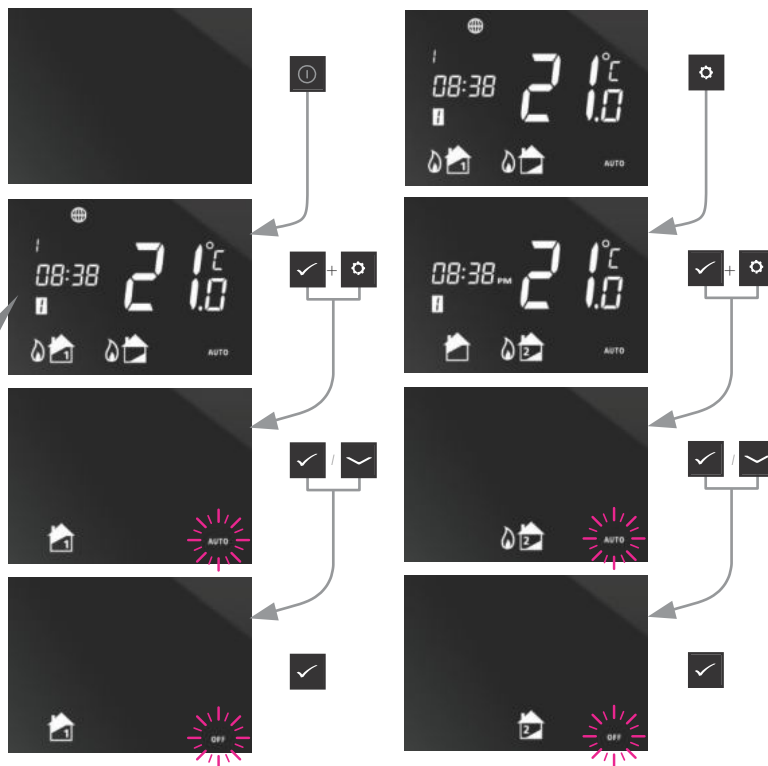


Lokální ovládání systému se dvěma centrálními topnými zónami

Připnutí topení z režimu AUTO na OFF. Zóny 1 a 2.

Stiskněte tlačítko pro
zapnutí displeje a pomocí
níže uvedených tlačítek
přepněte systém z režimu
AUTO na OFF.

i
Pro přepnutí na zónu 2
krátce stiskněte



Ovládání systému s centrální topnou zónou a ohřevem vody na PC a smartphonu

Nyní, když jste určili typ vašeho systému, můžete k ovládání vašeho iT500 použít PC nebo smartphonu.



Energy save použije nejnižší teplotu nastavenou ve vašem denním programu.



Zobrazí se, pokud dojde k přepnutí aktuálního programu na manuální ovládání.

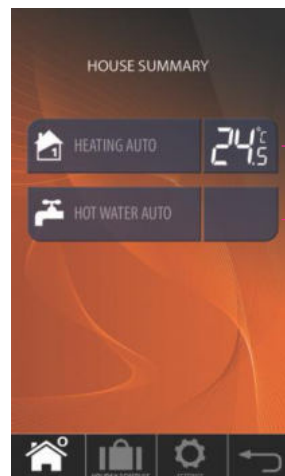
AUTO

* Pro zrušení dočasného přenastavení automatické teploty stiskněte AUTO.

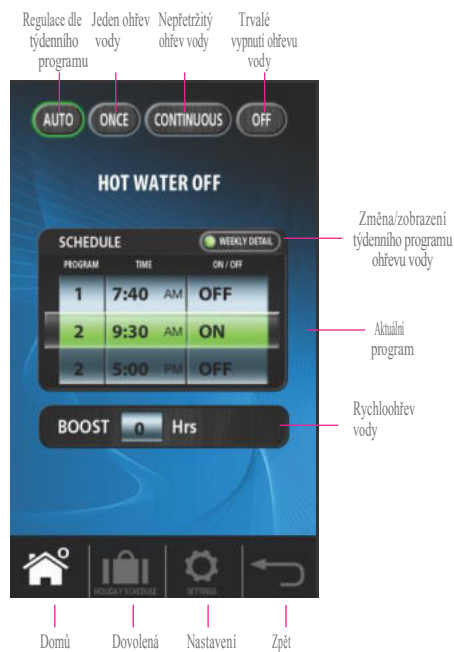
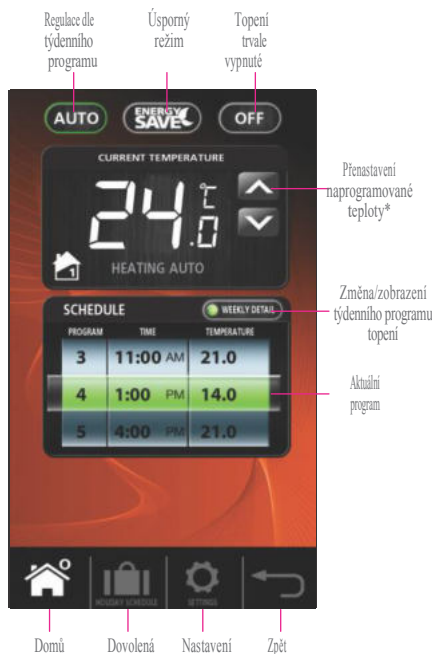


3

Jedna centrální topná zóna plus ohřev vody.



Ovládání systému s centrální topnou zónou a ohřevem vody na PC a smartphonu



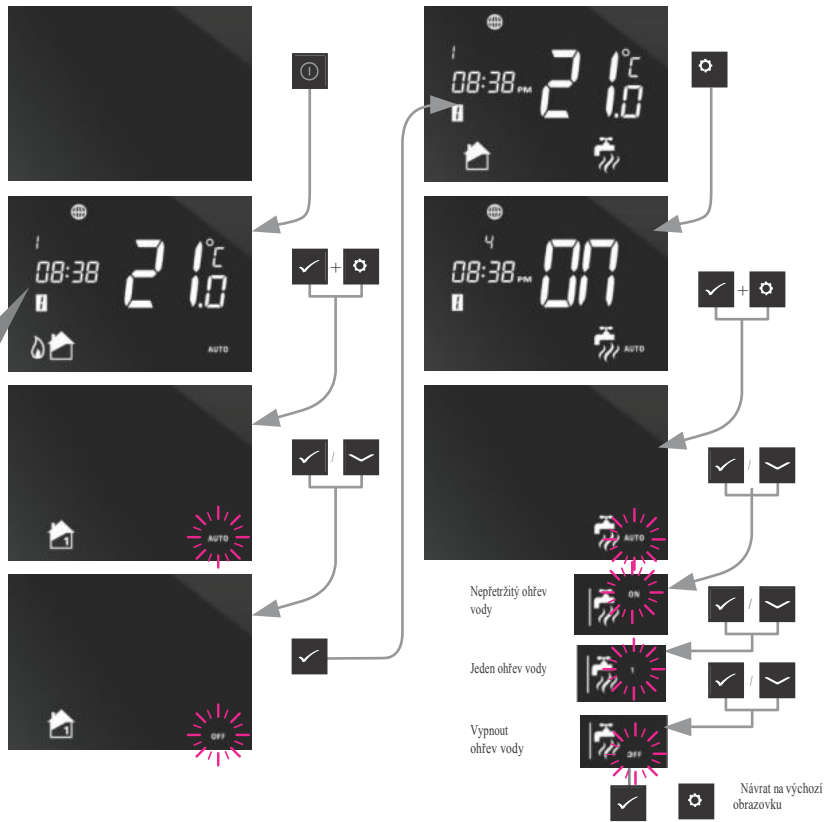
Lokální ovládání systému s centrální topnou zónou a ohřevem vody

Návrat na výchozí obrazovku

Lokální ovládání systému s centrální topnou zónou a ohřevem vody

**Přepnutí topení
z režimu AUTO
na OFF a
přepnutí
automatického
ohřevu vody.**

Pro ohřev vody
stiskněte krátce



Výchozí programy

Centrální topení

PROGRAM	PRACOVNÍ DEN (1 až 5)	VÍKEND (6 až 7)
1	Čas 6:00 Nastavená teplota 21°C	Čas 6:00 Nastavená teplota 21°C
2	Čas 8:00 Nastavená teplota 14°C	Čas 8:00 Nastavená teplota 14°C
3	Čas 11:00 Nastavená teplota 21°C	Čas 11:00 Nastavená teplota 21°C
4	Čas 13:00 Nastavená teplota 14°C	Čas 13:00 Nastavená teplota 14°C
5	Čas 16:00 Nastavená teplota 21°C	Čas 16:00 Nastavená teplota 21°C
6	Čas 21:00 Nastavená teplota 14°C	Čas 21:00 Nastavená teplota 14°C

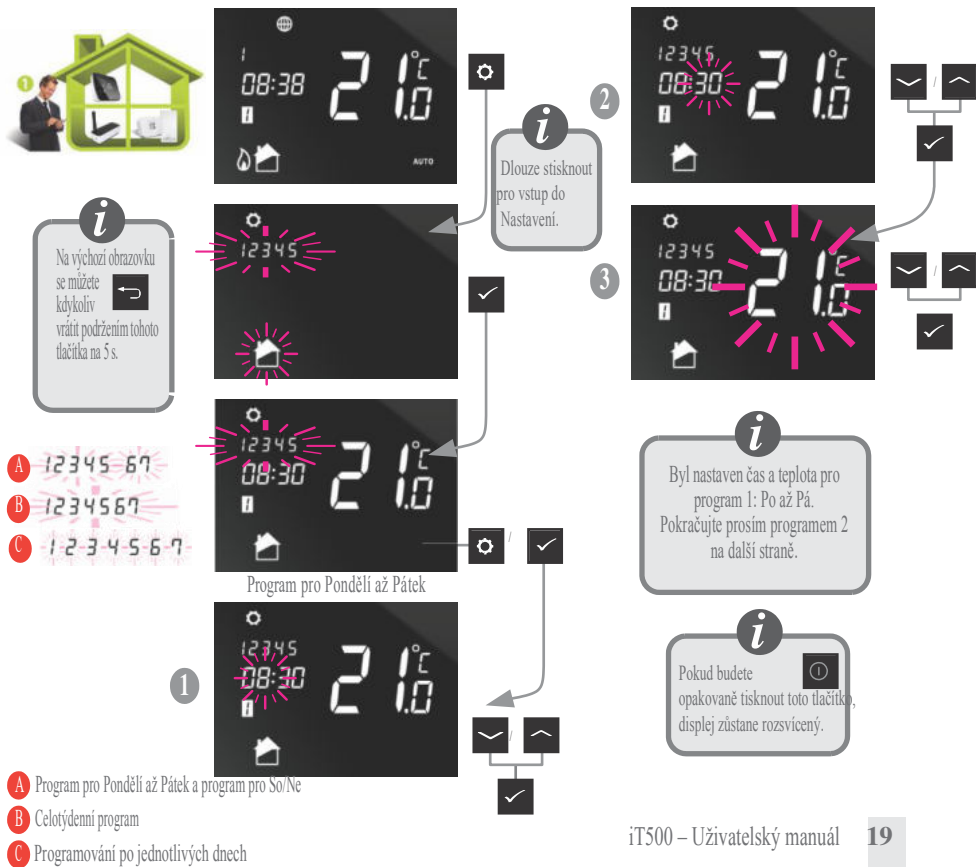


Termostat iT500 je dodáván s těmito přednastavenými programy. Nastavený program můžete jednoduše změnit na PC nebo smartphonu.

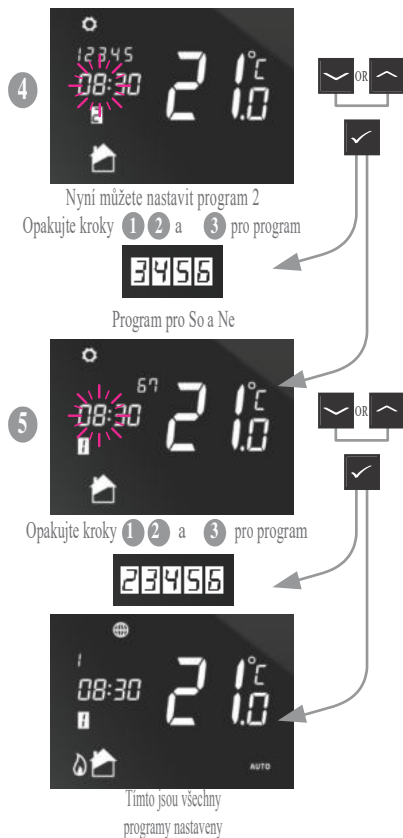
Teplá voda

PROGRAM	AKCE	PRACOVNÍ DEN (1 až 5)	VÍKEND (6 až 7)
1	ZAP	6:00	6:00
	VYP	8:00	8:00
2	ZAP	10:00	10:00
	VYP	12:00	12:00
3	ZAP	18:00	18:00
	VYP	22:00	22:00

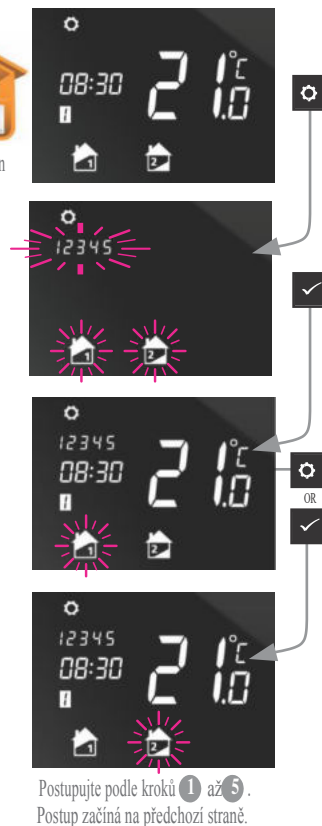
Zobrazení nebo změna programu



Zobrazení nebo změna programu



Konfigurace dvou zón



Zobrazení nebo změna programu



Pozn.: Pro ohřev vody se nenastavuje teplota, ale zapnutí/vypnutí ohřevu v určitý čas.

Menu programu: Nastavení data a času



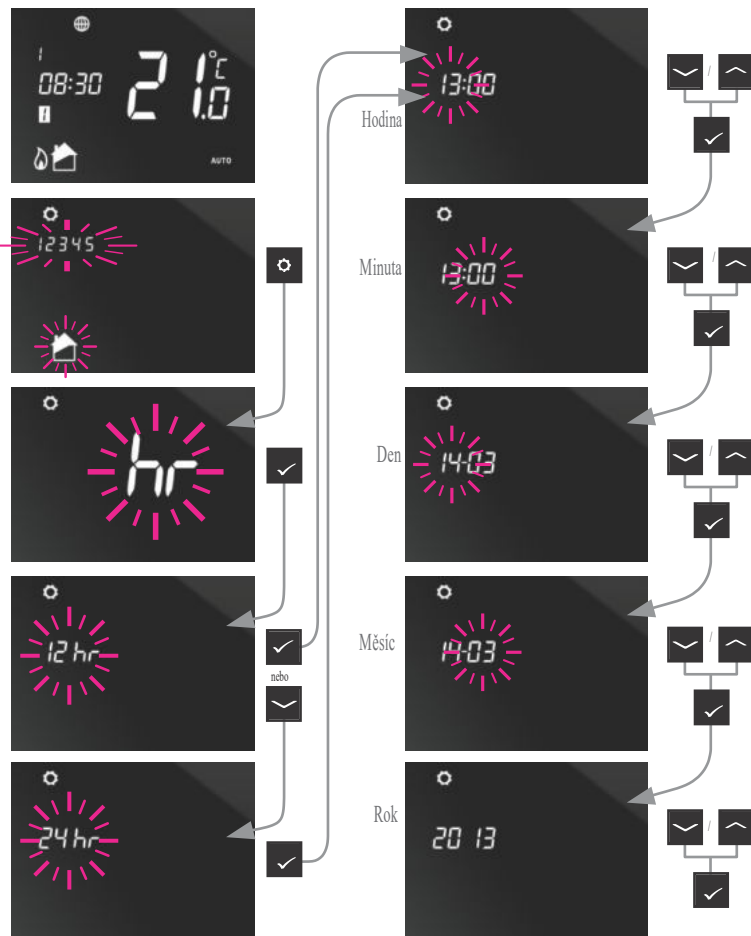
Po připojení k internetu nastaví iT500 datum a čas automaticky. Datum a čas lze ale nastavit také ručně.



Dlouze stiskněte pro vstup do Nastavení.



Na výchozí obrazovku se můžete kdykoliv vrátit podržením tohoto tlačítka na 5 s.



Užitečné informace



Funkci dovolené můžete aktivovat pouze přes webovou nebo telefonní aplikaci.

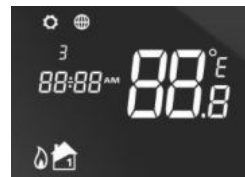
Zrušení režimu dovolené

Pro zrušení režimu dovolené podržte



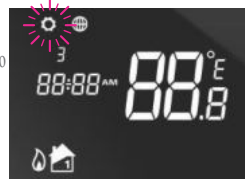
Zrušení dočasného přenastavení

Pro zrušení dočasného přenastavení teploty podržte



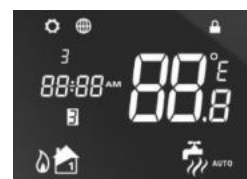
Zrušení úsporného režimu

Pro otevření nebo odchod z úsporného režimu podržte



Funkce zámku

Pro aktivaci nebo deaktivaci zámku stiskněte současně



SALUS Controls plc

SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road,
Dodworth, Barnsley S75 3SP
Spojené království

PRODEJ CZ: T: +42 (0) 549 215 938
E: obchod@salus-controls.cz

TECHNICKÁ T: +42 (0) 549 215 938
PODPORA E: obchod@salus-controls.cz

Obchodní zastoupení pro ČR

Thermo-control CZ s.r.o.

Sychrov 2
62100 BRNO, Česká republika

www.salus-controls.com

www.salus-controls.cz



SALUS Controls je součástí Computime Group.

Vzhledem ke snaze o neustálý vývoj a zlepšování výrobků si společnost SALUS Controls plc vyhrazuje právo měnit specifikaci, provedení a výrobní materiály výrobků uvedených v tomto dokumentu bez předchozího upozornění.

Datum vydání: 09/2013

00086/2